

Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς·

ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου·

ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου·

γενηθήτω τὸ θέλημά σου,

ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς·

τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν
σήμερον·

καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν,

ὡς καὶ ἡμεῖς ἠᾶφῆκαμεν τοῖς ὀφειλέταις
ἡμῶν·

καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν,

ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

COMPITI PER CASA LEZIONE 2

1. Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, υἱοῦ Δαυίδ υἱοῦ Ἀβραάμ. Mt 1,1.
2. Ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, υἱοῦ τοῦ Θεοῦ. Mc 1,1.
3. Παῦλος δοῦλος Χριστοῦ Ἰησοῦ, κλητὸς ἀπόστολος.. πᾶσιν τοῖς οὖσιν ἐν Ῥώμῃ. Rom 1,1.7.
4. Οὐ δύνασθε ποτήριον Κυρίου πίνειν καὶ ποτήριον δαιμονίων. 1 Cor 10,21.
5. Οὐ δικαιοῦται ἄνθρωπος ἐξ ἔργων νόμου. Gal 2,16.
6. Οὐκέτι εἶ δοῦλος, ἀλλὰ υἱός. Gal 4,7.
7. Κύριε, πάντοτε δός ἡμῖν τὸν ἄρτον τοῦτον. Gn 6,34.

GRECO BIBLICO
LEZIONE 3

LE CONIUGAZIONI DEI VERBI

La coniugazione del verbo: generalità

Anche in greco, come in tutte le lingue indoeuropee, il verbo (ῥῆμα) rappresenta la parte fondamentale del discorso, senza la quale risulta impossibile formare una frase di senso compiuto.

La **flessione verbale** greca presenta:

■ **due coniugazioni**, che traggono la loro denominazione dall'uscita della 1ª persona singolare del presente indicativo:

- quella dei verbi in -ω, più ricca e più recente;
- quella dei cosiddetti verbi in -μι, più antica e comprendente pochi verbi.

Le due coniugazioni differiscono tra loro solo nel presente e nell'imperfetto in quanto:

- le desinenze personali sono in alcuni casi diverse;
- la coniugazione in -ω, a differenza di quella in -μι, è solita introdurre una **vocale**, detta **tematica**, fra il tema verbale e le desinenze personali. Per tale ragione la declinazione in -ω si chiama «tematica», quella in -μι «atematica».

■ **tre diatesi**:

- attiva (corrispondente all'attivo italiano e latino);
- passiva (corrispondente al passivo italiano e latino);
- media (di questa diatesi, tipica del greco, parleremo più avanti: vd. par. 7.3);

■ **sette tempi**, di cui:

- quattro principali (*presente, futuro, perfetto, futuro perfetto*);
- tre storici (*imperfetto, aoristo e piuccheperfetto*).

greco

italiano

INDICATIVO

presente

presente

imperfetto

imperfetto

aoristo

passato e trapassato remoto

perfetto

passato prossimo

piuccheperfetto

trapassato prossimo

futuro

futuro

futuro perfetto

futuro anteriore

- **quattro modi finiti:** indicativo, congiuntivo, ottativo, imperativo;
- **tre modi indefiniti:** infinito, participio e aggettivo verbale;
- **tre persone:** prima, seconda e terza;
- **tre numeri:** singolare, duale e plurale.

Per ora incontrerai il tema del verbo al presente (TP), che puoi ottenere empiricamente togliendo

– l'uscita -ω della 1ª persona singolare dell'indicativo per la coniugazione tematica;

Es. λύω (sciogliere)	TP λυ-
τρέπω (volgere)	τρεπ-
δειμαίνω (temere)	δειμαιν-
ἀγγέλλω (annunciare)	ἀγγελλ-

– la desinenza -μεν della 1ª persona plurale dell'indicativo per quella atematica.

Es. δίδομεν (noi diamo)	TP διδο-
ἵσταμεν (noi collochiamo)	ἵστα-

■ **vocale tematica**: essa è così chiamata perché si inserisce tra il tema e la desinenza personale (solo nei verbi in -ω).

■ **desinenze personali**: in greco esistono due serie di desinenze personali:

- una propria dei tempi principali (**desinenze primarie**);
- l'altra propria dei tempi storici (**desinenze secondarie**).

Ciascuna di queste due serie si suddivide a sua volta in due gruppi:

- desinenze attive;
- desinenze medio-passive.

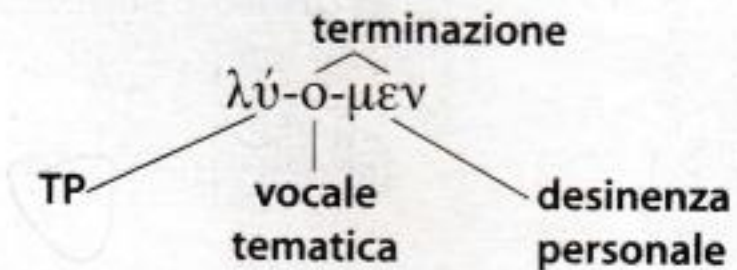
Una serie a parte è rappresentata dalle *desinenze dell'imperativo*, anch'esse suddivise in attive e medio-passive.

LA VOCALE TEMATICA NEL PRESENTE INDICATIVO E IMPERATIVO:

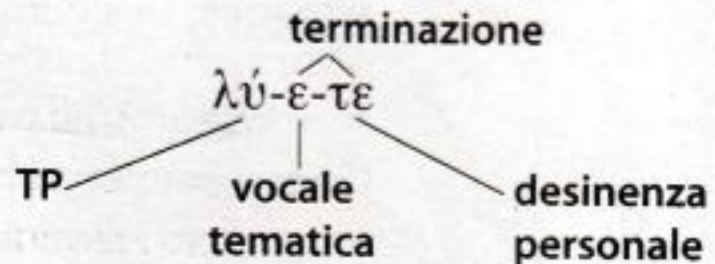
O davanti a *v* oppure μ

ε davanti agli altri casi

Es. λύομεν (noi sciogliamo)



λύετε (voi sciogliete)



λύουσιν (essi sciolgono)



A. Prospetto delle desinenze primarie attive

verbi in -ω

verbi in -μι

Sing. →	1^a →	-ω	-μι
	2^a →	-ις	-σι (> ς)
	3^a →	-ι	-τι (> σι)
Duale →	2^a →	-τοϋ	-τοϋ
	3^a →	-τοϋ	-τοϋ
Plur. →	1^a →	-μεν	-μεν
	2^a →	-τε	-τε
	3^a →	-ντι (> ουσι)	-ντι (> ασι)

B. Prospetto delle desinenze dell'imperativo

			verbi in -ω	verbi in -μι
Sing. →	2 ^a	→	-	-, -θι, -ν, -ς
	3 ^a	→	-τω	-τω
Duale →	2 ^a	→	-τοϋ	-τοϋ
	3 ^a	→	-των	-των
Plur. →	2 ^a	→	-τε	-τε
	3 ^a	→	-των (τωσαν)	-των (τωσαν)

- Noterai che le desinenze sono comuni a entrambe le coniugazioni. Le differenze si hanno nell'esito della 2^a persona singolare perché nei verbi in -ω manca di desinenza propria ed esce con la semplice vocale tematica -ε-.

C. Prospetto delle desinenze dell'infinito

	verbi in -ω	verbi in -μι
	-εν (> ειν)	-ναι

- La terminazione -ειν dell'infinito dei verbi in -ω è dovuta alla contrazione della vocale tematica -ε con la desinenza -εν (λύεεν > λύειν).

Il congiuntivo presente attivo e medio-passivo dei verbi in -ω

Il congiuntivo presente dei verbi in -ω si forma aggiungendo al tema del presente la vocale tematica allungata ω/η (ω davanti a -μ e -ν; η negli altri casi) e le desinenze principali attive e medio-passive.

TP + vocale tematica + desinenze principali attive e medio-passive

L'ottativo presente attivo e medio-passivo dei verbi in -ω

L'ottativo presente dei verbi in -ω si forma aggiungendo al tema del presente la vocale tematica -ο- (valida per tutte le persone) e il suffisso caratteristico dell'ottativo -ι-, che insieme creano dittongo, seguiti dalle desinenze storiche attive e medio-passive (con l'eccezione della prima persona singolare attiva, che presenta la desinenza principale -μι).

INDICATIVO	CONGIUNTIVO	ΟΤΤΑΤΙΒΟ	IMPERATIVO	INFINITO	PARTICIPIO
io sciolgo	ch'io sciolga	deh! sciolga	sciogli tu	sciogliere	sciogliendo
1. λύω	λύω	λύοιμι			N. λύων
2. λύεις	λύης	λύοις	λῦε		λύουσα
3. λύει	λύη	λύοι	λυέτω	λύειν	λῦον
1. λύομεν	λύωμεν	λύοιμεν			
2. λύετε	λύητε	λύοιτε	λύετε		G. λύοντος
3. λύουσι (ν)	λύωσι (ν)	λύοιεν	λυέτωσαν		(V.p. 98)

COMPITI PER CASA LEZIONE 3

- Imparare a memoria 10 verbi pag 30-31
- Imparare il Presente Indicativo di εἶμι
- Imparare il Presente in tutti i modi del verbo λύω
- Fare gli esercizi a pag 31